

大清光緒卅二年

本館新開禮拜外每日出論
本館外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本英德法各國官
惜工本從英德法各國官
紙各工本從英德法各國官
刊印各工本從英德法各國官
西文活字及各式花邊等
印字大小均能器用精工刊

叻報

(第千七百七十八號) (本館在哥打勞得力門牌一百廿四號零D)

印工各項並延有文士到
寫各體文字現由上海購
刊佈所有各項原稿其目
世道人心者附登其有須
礙於人而後錄其有謾罵
成文以及支離費解者概
登錄更須寫明里向不致
將原稿收回也本館不白

丙午十一月廿八日

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零七年正月二十二號禮拜六) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

日本大藥房專聘著名醫師廣告

啟者本藥房設在附近瓊州會館美女律門牌第十四號今為愛護同胞起見特赴日本東京專聘著名大醫師石井君前來本藥房中調治 諸君疾厄該大醫師無科不精品學兼粹定於西歷本年十二月上旬便可到叻此誠萬家生佛 諸君請拭目俟之本藥房於沽藥一事尤屬謹慎精微以副 青睞併此佈聞

光緒三十二年十月初五日

美女律門牌十四號 日本大藥房謹啟

茲託本館代售新書三種 南洋志略每冊實價四角 南菁學堂算學理化調查錄 江陰師範學堂啟
正格物入門均實價一角坡人士購而讀之當必以先睹為快也此佈
光緒三十二年十一月二十一日 本館謹啟

中紅招買

啟者敝號現有製造中紅二艘約載有一百三十餘墩船上帆索各等件俱是新製且該船甚屬堅固倘 諸君有合意購置者祈即移玉至敝號面商可也此佈
光緒三十二年十一月廿六日 萬山號謹啟

四續端午師奏教育關係至謹就考察所及敬抒管見摺

一請核定學堂經費預為普及之基礎臣等遊歷歐美見其國勢隆盛者無不由於普及教育之功而教育之秩序則首先師範次即兩等小學臣等已詳晰言之矣夫兩等小學者即各國所謂義務教育全國之民無人不出其於其中政府以強迫之法干涉之其所注意在國民之資格與其謀生之能技西人稱之為庶民教育學之者學為人所共知而中師範以上學為官學為師學為專門人才者迴然判為兩事故各國小學畢業而後兵農工商惟所執業其升入中學從容以躋於大學者僅十中之一二異乎吾國科舉之階梯主義利祿目的至有秀才為宰相根苗之俗說也然則學途之區分以兩等小學為一類所謂庶民教育者是也中學以上為一類所謂人才教育者是也明乎此義則小學為最濶最公之事師範既立必當實行強迫俾無人不出其於一途始足以備人格而前此大學堂之奏定章程所稱小學畢業即為生員不免誤矣蓋與其似近迂圖不知我國創興學堂已及十餘年若使當時注力師範蒙小以迄於今校員富有取材高等亦已具階級惟其難操紛營遂致毀壞及今不圖而基昔及之空名聽羣流之妄作更歷十年天下皆似是而非之學堂遂使天下咸似是而非之人格教育之途効力絕大可為長慮或謂興學至急必俟師範畢業始有教員得毋遲誤竊謂速成補習兩端此時自宜並舉要之須審定各門科學輯有定本或書初班畢業再予推行萬不宜任其參差自為風氣其他女學若手工實業諸科并關急要皆宜立定模範再行展轉滋生固非謂一切閣置以待師範之告成然決不能一時偏設致使宗旨之殊異譬之絕大機廠製造之品甚多然各有模範均歸一律所謂模範辦法者如此一請明定教育趨嚮以維萬法之本原臣惟國民者政治之本原也立國者法而法者人守法者亦人觀於東西各國已成之效而散愚之困求其致效之法而仿行之無論其法之不能真合也即得其法而舉其事矣視其形式則是而察其精神則非一切舉辦新政彼能收富強之實效者我止為變革之空名是無行法之人則名存而實亡飾貌效顰而神乃不似無守法之人則少數人倡舉之而多數人破壞之如是者雖百廢具興亦百與而百廢臣等所至各國見其國之政治往往與其人民風俗之程度互相比附及交其賢士大夫與之議論益深知其政策之行不能各國統而微有所異同參差者非不欲盡趨於至美至善之一城也實以人民之程度不均施措因之而微異而政法家探原委之說則無不以人民為政治之質而歸本於教育之一途蓋政治者造成治法之所也而教育者即造成其行法人與守法人之所也 稿仍未完

委臬司錫康訪桐署藩司二十五日戌時接印所遺臬篆委道常觀察裕署理其道一缺素委候補道傅觀察藻均於次日接篆視事聞樊一知微任電至即求曹中丞緩頰中丞不倚謂事由將軍松留守發起須同將軍求之方可挽回樊因拜松留守二次均被擋駕樊問睡未起乎丁曰起矣又問有客乎丁曰無之樊云既起又無客請即回明余有要事定見丁曰前已回明將軍言惟大人獨不會面迨後曹中丞委牌既出樊至撫轅稟見行至儀門適某過之或云即葉國霖大聲言曰今日何不拿鼻烟壺焚平素嗜鼻烟出入必携今見中丞未帶故某以此嘲之樊怒視良久怏怏而去

藥箱炸裂 ○浙江杭省進南十餘里之白塔山下大田屯前向有警房概均草舍於去月二十四日下午突然兆焚以致火藥箱牽引炸裂當將錢江水師管帶弁兵丁各一名立時炸斃手足飛至半里外尚有弁兵數名受傷輕重不一昇至城內大英醫院求治身命恐難保全或謂該營房之左鄰民人李姓家午炊失慎被延俟探悉再誌

巡緝西江 ○日前外部據駐京英使電訪巡緝西江匪徒送紀本報茲粵督周玉帥電覆外部略謂廣東盜風雖熾而搶劫輪船之案向不多見惟單行小船沿途搭客匪徒遂冒充商民搭船行至中途威嚇行劫盜匪均請駕駛行輪雖船主司機被困而船行如故俟船到荒僻處所盜匪挾賊上岸遠颺船中水手人等不敢擒拿各段巡船倉猝間亦無從防範此西江英商小輪被劫實出於此前岑督與各領事及稅司等擬訂章程輪船非在指定碼頭不准搭客各碼頭均設駁艇艇上設有巡弁必搜客人身無槍械始准上輪船此為清源正本之法各領事尚未遵從現與稅司等籌議必使妥訂章程保護中外免再遭劫至各江均有巡船分段巡緝已通飭嚴防近又擬在香港添造巡河小兵輪十四艘一俟工竣即派赴西江一帶巡防其梧州以上已飭梧州道府督飭西省巡河小輪巡江師船認真保護似此嚴密佈置匪徒自然斂迹若巡船交稅司督帶固使地方官緝捕之權而稅司力量亦斷不能辦到徒滋紛擾反使巡官有所推諉望轉復英使查照云云

嚴防匪黨 ○江督端午帥以萍鄉醴陵匪亂將次司平深恐竄至鄰省因於日前通飭各屬一體嚴防又以滬上華洋雜處匪徒尤易潛蹤聚聚因加札滬道飭為隨時防範云

開辦徵兵 ○周督到任後現擬仿照兩江開辦徵兵業已擬就章程分札各府州縣出示曉諭 仍分常備續備後備三等惟粵省庫款支絀現擬先練一鎮俟將來款項充裕再行添練云

限制烟局 ○軍機大臣刻已奉 旨電飭各省將軍督撫轉飭各屬府州縣設限制局以為戒烟地步

飭查苦缺 ○聞釐訂官制大臣日前會商現在改定官制外官重於京官而外官尤以州縣為重刻經督崇州縣品秩亟宜砥礪廉隅應即行飭各省督撫查明所屬收令各缺某處最為清苦造冊詳報以便酌量酌給津貼俾養其廉而資治理

岑督赴滇 ○岑督在滬連接軍機三次密電催其赴滇以啟程茲聞其已於本月初九日輕車減從前赴雲南接篆矣

烟員大恐 ○近日周督以官吏吸烟為通來官場之通弊非嚴行考察懲戒一二不足以儆其餘故於日來每遇新到省人員稟到接見時必詳詢其是否吸食洋烟且察其面色如稍帶烟氣則必飭令嚴行戒絕且謂如吸食洋烟斷不能得有各項差委至署中大小委員亦不時親往查察慎防其或有吸煙之癖云現又聞粵省官場已奉到禁戒鴉片烟 上諭凡文武大小官員之有烟癖者限期六個月一律戒除云聞周督已飭司分別照辦

偽造上諭 ○署提學司段少滄觀察日前將學書麥緒繼被控偽造上諭一案稟報督院旋奉批云稟悉保送優行生員有關選舉要政化州學書辦麥緒繼胆敢藉端需索並偽造上諭播散謠言以廢學堂復科舉等詞騙誘取財實屬荒謬已極既已將麥緒繼拿獲仰即移行高州瓊州道府並電催會同縣將同籍之前署化州學正黎俊倫先行看管稟請派員解省一面札行化州飭令原告各紳迅速來省投案暨札廣州府提集一千人等澈底實訊務得實情照例按擬詳辦現在士人進身之階祇有考優考職兩途斷不容書吏稍有訛索情弊並即出司通飭各學認真嚴禁並出示曉諭如違分別革懲以恤寒畯而儆效尤切切此緘

風聲鶴唳 ○據俄國官報所載俄國大小官吏及僑商自去去年二月至本年五月其傷害于革命黨之手者甚眾其數如下中央政府大地方長官三十四人警務長官及副僚三十八人警部及檢閱官二百四人巡查及武裝衛兵三百九十人憲兵將校十七人憲兵卒五十一人警察刑事巡查五十六人陸軍將校六十一人文官百七十八人僧侶三十一人町村吏員二十人地主四十六人製造場主六十九人銀行業者及著名實業家六十四人

鐘工將竣 ○本坡城多利紀念堂頂之大時鐘近已將針安好將來完工之際便見美觀鐘內設有電燈夜間仰觀無殊白日可以知時且此電燈入夜自明及晨自滅其機括甚靈便云

古鑑出海 ○數日前有兩吉甯人全赴本坡港口入水以求沉海之貨物不意暗中摸索得一款式最舊之鐵鎗當即昇出水中呈交船政司以資攷鏡云鐵鎗沉沙之句似可移贈

萬家燈火 ○日昨夫荷輪船經由龜葛到叻載來土油二萬罐之多將來散入民家便化黑暗時代為光明世界矣

保戰談餘

係于本月十九日下午五點鐘在汕啟輪迫
於本月念四日下午兩點鐘即已安抵叻中
僕等誼屬同舟心殷利濟何幸重洋逕渡不
需時日久延又况招呼搭客備極殷勤飲食
豐隆起居安適征人得此感佩奚如爲誌見
聞以告遠客彼航海者其視斯乎此佈
光緒三十二年十一月二十五日

啟者敝號歷來專辦上海書籍文料等物來叻販售久蒙知名近因學界維新新書叢出敝號不辭艱難凡最新教科蒙學地圖小說等書俱皆探運到叻以便文人購閱價值相宜倘荷賜顧請其移玉

再者敝現有新編電部出版其書披中
各行生理俱屬相宜至於家鄉問答商
場要事中外共知之言均有彙成語句
編列號碼內計十餘萬言實爲商家至
寶凡屬遠客均宜購置但出版無多倘
欲賜顧幸莫遲悞

光緒丙午年八月二十四日

未士約翰士蔑名醫也。壺懸南非洲之乃士林已有年矣。保英之役該醫在保軍乃士林隊中爲隨營醫士。日昨有人面晤該醫談及當日保軍情形頗資見聞。茲照述之。據云弟前在保營身當前敵內中情形略知一二。茲有一事外人聞之難免驚訝者。緣當時軍中多備藥料而藥料中則以韋廉士大醫生紅色補丸爲最夥。各營均有分派。各軍士露宿風餐奔走於槍林彈雨之中。飲食無時居不擇地。因而疾病叢生。其患風濕骨痛者不知凡幾。弟忝居醫席迄無餘暇。歷諸各症則以服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈者爲尤速。而尤夥也。弟懸壺南非者已廿餘年矣。於律士端北詩刺士乃士林三處地方均皆稔悉。於此丸之功用如何留意考察已有八年之久。此八年中所見所聞計已不少。藉知此丸確有奇効實能醫治一切血枯積滯風濕骨痛半身不遂肝木不和并婦科各病也。此醫者之言也。天下各國均有來書証明韋廉士大醫生紅色補丸有回天接世之功。凡操勞過度者服之立見奇効。想當日保軍之所以如此堅勁者皆此丸之力也。各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚韋廉士醫生總藥局採買亦可。每罐價銀一元二角半。每六罐價銀七大元。不論遠近一律不取費郵。

啟者本行章程集股式萬份充本銀貳百萬元現在
光緒三十二年十一月念日止英乙仟九百零七
年然花里四號經集定一萬貳千份共充本銀一百二
十萬元餘存賬捌千份俟擇日掛牌招買但本公司生
理事做放息按揭積聚滙兌保險有限公司經在狀師
立定合約向坡督註冊案於經理司署內以便諸
君查閱章程列左

一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元
止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日
起計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息
過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三
元六角

一凡附貯本銀行銀兩寫三個月期利息四厘算六個
月期利息四厘半算一年期利息五厘算

一凡本銀行出入銀兩每日由上午十點鐘起至下午
三點鐘止逢拜六十二點鐘止每逢禮拜日停止出
入諸君惠顧請移玉到本公司交易此佈

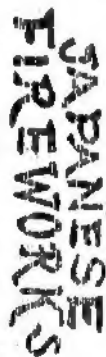
光緒三十二年十一月念日 英一千九百零七年然
花里月四號 新加坡山仔頂門牌五十八號

本銀行公舉 大總理陳潤翁 正司理黃松亭
副司理陳瑞麒

協理 藍金昇 張扶來翁 陳俊合翁 陳瑞標翁
楊續文翁 鍾添翁 沈克俊翁
陳清銳翁 廖正興翁 告白

明 光 放 大

Y. OKAZAKI & Co.



啟者敝號向在日本巧製頂上晝夜各種馳名燄火有年素蒙諸紳商稱賞今特聘上手燄火製造師製成各新式最光燄火運來此埠其長至六寸正倘要長大可預定約二閱月可完備價當從廉士商賜顧者祈向大坡牛車水馬打厝邊敝號購定
 光緒三十二年十月十五日
 門牌一百三十六號阿崎號啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名且而酒之質地確
係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石
之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄
蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星



標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常
有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司發售第一光亮之燈此燈易于燃點各油皆可通
用其光抵燭一百枝全副燈心燈筒燈座等實價三元五角用
油一牙倫四分之一可燃二十點鐘之久本公司時常零售燈

第一光亮燈



葛士兄弟公司
各款洋燈發售

心燈筒每具三角半此燈之利便即燃即着茲在本公司內常
燃此燈深願諸君玉臨觀看俾悉其詳以便採購此佈

英一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟

頂 上 法 國 舊 萬 安 池 酒 售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄魯萬安池酒來坡發售

此酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店

公同文藝學部天體學部地質學部生物學部醫學部農學部林學部工學部理學部法學部文學部社會學部政治學部經濟學部教育學部

送盡飛塵耀素輝
古夫殘百具木

此圖之所謂賊文陳來家



莫實德公司



升 興 人 下 由 里

育 則 公 司 經 銷

大英一千八百零四年二月廿號

本坡各大牌酒店發售此庄之酒

尚朱陸贈之本公恒蓄

恒興號 錦昌號 啟昌號 怡昌號

德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司

廣仁義

大清光緒二十五年八月廿六號

興業公司

匯廈門 銀行現銀票一百元銀行情
 商人三十日期銀票一百元銀行情
 匯加勝巴銀行現銀票一百元銀行情
 商人三十日期銀票一百元銀行情
 匯泗里末銀行現銀票一百元銀行情
 商人三十日期銀票一百元銀行情
 匯三寶瓏銀行現銀票一百元銀行情
 商人三十日期銀票一百元銀行情
 匯望加錫銀行現銀票一百元銀行情
 商人三十日期銀票一百元銀行情

三元七五
 五元七五
 百四十一盾半
 百四十三盾半
 百四十三盾半
 百四十三盾半

開船

前途來電云 法國郵船一艘於本月本日由西貢啟程來叻
定於十一月初一日禮拜一即能抵叻上落客貨訖即啟行開
往 歐洲等處 茲為 佈聞 諸君 幸垂 鑒焉

請示船期 ○敬啟者茲本館之報按日必將出口之
各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報為之先期佈告
俾人周知以便接洽載運貨物無補益貴為利便之舉但本館記
事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與 諸翁約凡有輪船之公
司行號如遇出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先
將船期示知俾於本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事
專知自無後至之嘆不備之利誠 諸翁之樂從也再者
翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點
鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒
特此佈聞 本館謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

啟者茲因華人新年不日將到本公司特將以下所列各物

發沽

鍍金器具

時表

小孩玩物

帽

靴

鞋

呢

綢緞

頂上香水

天下第一家用椅桌等器

小影

地氈

撲履氈

大鏡

馬鞍

燈

花樽

萬蘭池酒

威士基酒

各美酒及各雜貨無一不全

諸君

玉臨採購為盼特此

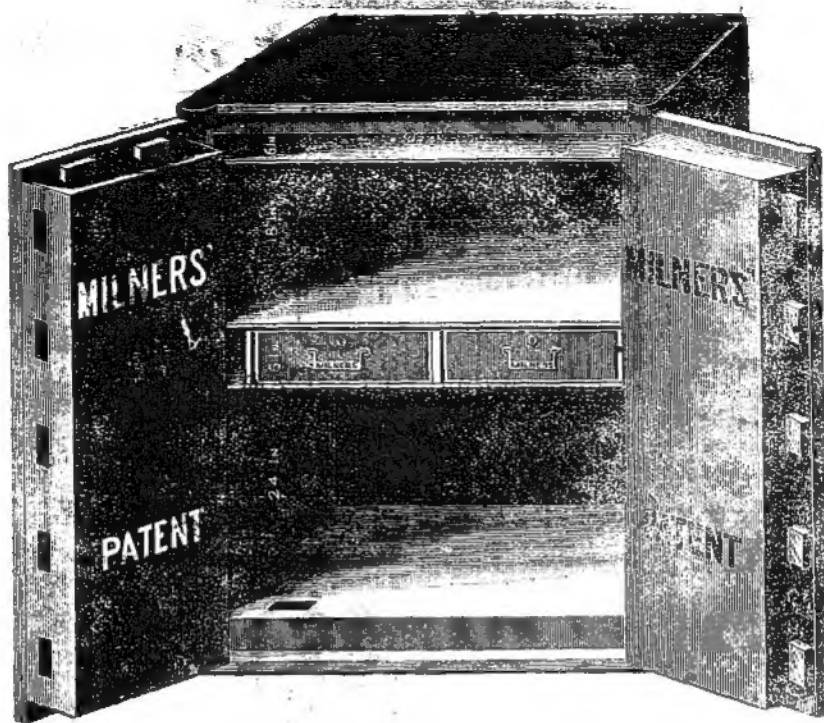
佈聞

大英一千九百零六年十一月三號

然里直有限公司謹啟

堅 固 鐵 櫥 售

啟者本公司之騰拿鐵櫥乃是天
下銷流廣最廣者已經沽去三十
萬具此櫥之美係在能禦水火以



及盜賊本坡業已沽去數百具本
公司之鐵櫥天下國家皆多購用
此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零四三月廿二號

頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 酒 售

啟者奉告各華商知悉此
標之萬蘭池酒業已在子
市上消流兩載取價甚廉
經已成為通行之美酒則
將來價值必須昂今當
尚未起價之時本公司甚



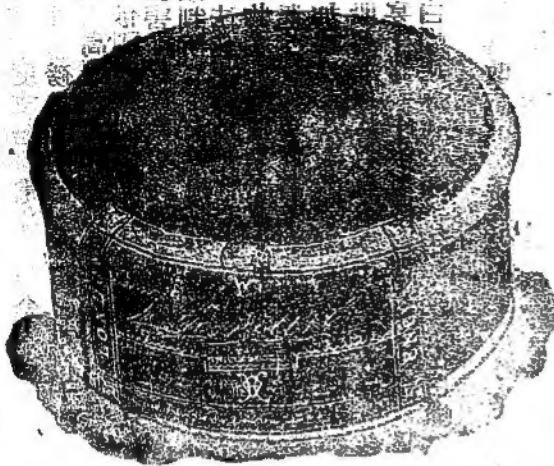
喜預告向與本公司購買
此酒之商家知之將來定
必起價伏求各商家乘此
機會多購此酒收藏本公
司可保此酒確係法國所
製特此佈聞

代理人牙直里

有限公司謹啟

大英一千九百零四二月十號

客發貨各標鳥



粉牙



水香

貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君探購便知不謬然

西一千九百零五年十月十四號代理人牙直里有限公司謹啓



酒藥補培

聖哉奇功之補精神之藥酒
雙頰頰爲強壯敢效最捷鬱氣腦弱治腦筋補疲倦衛生 西洋太醫院皆認此藥酒爲頂其之神
○補藥英國御官內得用 本藥酒就是天下之極能壯陽精可貫絡通筋振疲去倦固復元陽服飲每回一隻酒杯之藥勿服多也每日二三回者就速振弱疲專有靈治瘴氣頰弱發瘧之瘵倦矣
西一千九百零六年十一月十三號

代理人勿里底大藥房謹啓

懸賞廣告 ○啟者本行自來在叻發賣蔡宜香茶久已馳名商場實數十年於茲無別號敢混假冒前者有人假茶混冒經本行稟請 英憲拿究業已荷蒙判斷以後不准奸究假冒在案該坡中紳商先已週知近聞又有無恥之徒死心復萌胆敢再行假裝本行之蔡宜香茶在坡中暗爲招賣而買者希圖賤價私相授受似此以假亂真實屬藐法本行雖經明查暗訪尚未得其確據亟得懸賞廣告如有人知其假裝暗賣私相授受之處報知本行引差往拿經官審實即賞英洋三百元決不食言特此廣告
英一千九百零六年利運末月十五號
光緒三十二年十月三十日
新嘉坡陳生利行告白

分合聲明 ○啟者新嘉坡八間後門牌三十二號楊榮美收帶唐山批局元豐榮坊新吧虱榮美棧收批分局唐山巷內開榮發棧記批局并茶米生理共四號係自戊子年楊文科楊文彬楊文繡三人全創該生理均作十三份楊文科得生理三份半楊文彬得生理三份半楊文繡得生理三份半餘存二份半公議淨份獎賞夥件向來無異楊文科已在先作古二子楊德軒楊德祥以及楊文繡今因志圖別業自現年九月十六日在唐山請到族神外戚諸位老爺前來秉公核算各開數目清楚將楊榮美棧批局元豐榮坊唐山榮發棧記等生理全盤并唐山實叻所有揭借諸號銀項來往數目一概歸助楊文彬頂受日後生理盈虧以及揭借數目與楊文繡楊德軒楊德祥等無干即日當公親面前理會清楚楊文繡并楊德軒楊德祥各將部頭股份註清先此聲明以免後論
大英一千九百零七年元月七號 光緒三十二年十一月廿三日
楊文科之子楊德軒楊德祥 楊文繡即繡記全白
陳堅想謹啟
○啟者茲有碩莪廊一間號源成興坐落芋菜園意欲招人頂受 諸君有合意者請到絲絲街綬實蜜公司內與陳堅想面商可也此佈
光緒三十二年十一月廿五日

臬案三紀 ○日昨臬署提訊粵人陳珠革逐重來案緣陳已被國家革出出境近又重來因犯盜案被逮認明由府詳臬是日臬憲訊問陳已認罪第言此來欲往日理非欲居叻臬憲諭以此案本司祇有一律可科汝罪定汝監禁終身而坡中僅有督憲一人可以更改汝欲寬恩原求總督可也○續訊現人韓珍亦犯被逐重來案韓已認罪第言伊本生長本坡一到中國并無一人相識迫得復來臬憲亦定以終身在獄云

傷人折臂 ○日昨府訊某閩人毆折其吉靈人右臂案據其供認係因兩人全在貨龍岡水喉爭執該吉靈人爲彼棍傷府憲訊明罰該閩人入獄三月并充苦工以示戒

枉吃應驚 ○昨夕八點半鐘時人見東陵有光上燭疑爲吳回氏光顯嗣已查明係因附近淡申路水湖後堆焚山草之故心始釋然

商會廣告

○啟者本商會定章每屆舉學員之期凡年捐已交之會友應得推舉之權查各友掛名會冊年捐未交者尚有數十人其間有街名報錯無從查訪者有前日住址現經他徙者有往收多次未繳者有稱欲到會自交者現屆年終票舉之期業已在即用特登報廣告凡各友掛名會冊年捐未交者請於一禮拜內親到本商會交清隨領收據如有逾期不交則係自失推舉之權特此聲明免滋後議此佈

光緒三十二年十一月廿八日 新嘉坡中華總商會公啟

拆股聲明 ○敬啟者茲有本坡十八間後門牌叁拾貳號楊榮美號收帶唐山批局并分枝本坡新巴虱榮美棧收帶唐山銀信又舖時之元豐染坊又唐山庵卑內關榮發彬記茶店共四字號自戊子年係文科即科合文彬即彬合文補即補記三人全創合夥該生理沽作拾叁份計科合彬合補記各得叁份半共拾份零五其餘叁份半議作公浮并花紅獎賞向來各無異議今因補記并科合之子德軒德祥志圖別創至現年九月初十日在唐山請到眾位族神并諸外戚前來秉公核算數務清楚將榮美批局并分枝元豐染坊諸字號全盤生理所有唐山實叻與人揭借及來往數目全盤歸文彬即彬合頂受另補記并科合之子德軒德祥即日當公親三面拆出將名下股份註消倘後日榮美并分枝元豐諸字號盈虧得失與補記并科合無干荷補記并科合之子德軒德祥有在外頭私與人借貸與榮美無干惟經手是問假使補記并科合之子德軒德祥意圖別業此數字號日後不得混雜先此聲明以免後論謹告

光緒三十二年十一月廿五日

楊文科之子德軒德祥 楊文彬即彬合 楊榮美謹啟

衛生要言

培補腦藥酒

○夫人人生於世當重衛生知衛生則當滋養身軀毋使有損此正理也以是本房不惜資本創辦上等藥品

求精衛生之道以益我同胞數十載於茲矣果蒙 仕商光顧無不讚美 近特採辦培補腦益壽聖藥來叻使利益於同胞此藥乃英國倫敦京城發財有限公司所創曾呈于 英皇蒙賜金牌以獎此藥製造之嘉且此藥發售于五大洲已久而各國大醫院等皆稱美此藥之靈驗十餘年矣此藥乃頂上葡萄酒合補身補腦並靈草精液製練而成專治血氣不足陽痿不舉月信失調半身不遂老年久病眠床不起飲食少進服此即能開通脾胃體氣雄壯飲食多進此聖藥不獨能消除百病且能固本還原誠莫大之功焉凡人即無病若常服此藥不但無病且能使精神倍長四肢有力延年益壽誠衛生之佳品也少年淫慾過度致患花柳之症不可不服此藥以消除毒氣壯其身軀然後則徐徐不服則藥而自愈矣此聖藥善能治瘴氣之患變頑弱爲強取效最捷誠世上之奇品也同胞皆重衛生盡宜一試之乎 服法每日服三次飯前服小酒杯童子則服一湯匙初服之立見精神倍長百病消除其功效實非筆舌之所能罄也 每大樽價銀二元 每羅申實銀二十二元八角英國倫敦京城發財有限公司監製 南洋總代售所 新嘉坡土庫街門牌十四號分局小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號零三 分局逐日早八點開至晚十點 禮拜日八點至晚八點鐘止 西一千九百零六年十二月一號 孟嘉大藥房告白

敢者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈

請認此標爲記



送美國英國法國德國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈久補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保存赤心無論內外新奇難症請臨診視藥到病除貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

